



Τά Κανδυλιώτικα

Τριμηνιαία Περιοδική Έκδοση του Συλλόγου των εν Αθήναις και απανταχού Κανδυλιωτών Αρκαδίας "Η ΠΡΟΟΔΟΣ" Γραφεία: Κεραμεικού 23 ΑΘΗΝΑ • ΕΤΟΣ 10ο Αριθ. Φύλλου 34 • ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ - ΜΑΡΤΙΟΣ 2002

ΠΡΩΤΟΧΡΟΝΙΑΤΙΚΗ ΕΚΔΗΛΩΣΗ

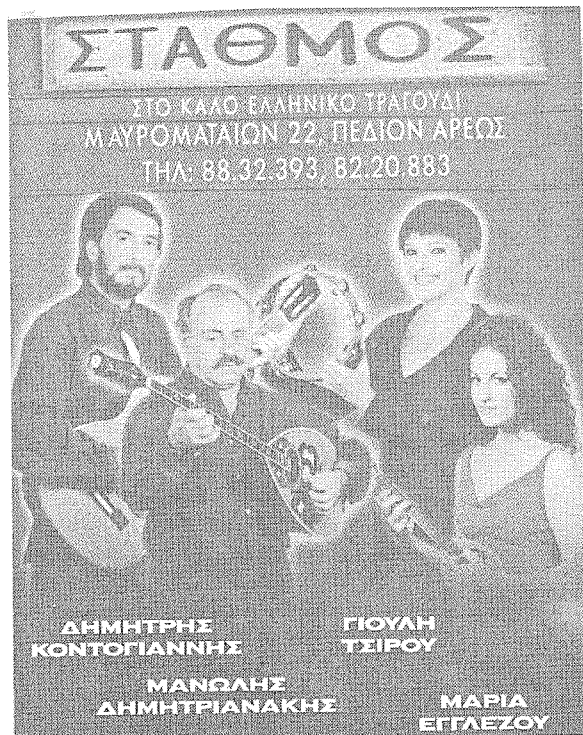
Αφού σας ευχηθούμε
ΚΑΛΑ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ
 και **ΕΥΤΥΧΙΣΜΕΝΟ** το 2002,
 Σας καλούμε
 Την **ΚΥΡΙΑΚΗ 20** Ιανουαρίου 2002
 και ώρα **11** το πρωί
 στην καθιερωμένη πρωτοχρονιάτικη
 γιορτή του Συλλόγου μας
 που περιλαμβάνει:

- Κοπή πίτας
- Απονομή αναμνηστικών πλακετών στους νέους φοιτητές
- Απονομή βραβείων **ΧΡ. ΠΑΠΑΣΠΥΡΙΔΗ**

Θ' ακολουθήσει ελεύθερη συζήτηση για τα προβλήματα του χωριού και πλούσιος μπουφές.

ΕΤΗΣΙΑ ΧΟΡΟΕΣΠΕΡΙΔΑ

Φέτος αποφασίσαμε να οργανώσουμε ΧΟΡΟ. Τον πρώτο του 21ου Αιώνα. Το τόλμημα φιλόδοξο.
 Πιστεύουμε φέτος οι Κανδυλαίοι, οι Φίλοι της Κανδύλας μας και του Συλλόγου να τιμήσουν με την παρουσία τους την εκδήλωση.
 Επιλέξαμε το Κέντρο ΣΤΑΘΜΟΣ (ΜΑΥΡΟΜΑΤΑΙΩΝ 22 - ΠΕΔΙΟΝ ΑΡΕΩΣ ΤΗΛ.: 010 8832393, 010 8220883) και σαν ημέρα ορίσαμε την **8 ΜΑΡΤΙΟΥ 2002** ημέρα **ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ**.



Σας περιμένουμε γύρω στις 10 το βράδυ να διασκεδάσουμε, να χορέψουμε, να κουβεντιάσουμε, να γνωρίσουμε ο ένας τον άλλο (οι νεώτεροι).
 Ο Δημήτρης ΚΟΝΤΟΓΙΑΝΝΗΣ με την παρέα του υπόσχεται πολλά (Ειδικά για μας θα υπάρχει και κλαρίνο).
 Σας περιμένουμε.
 Τιμή πρόσκλησης 20 ΕΥΡΩ.
 Για προσκλήσεις επικοινωνήστε με τα μέλη του Δ.Σ.:

- Αναστάσιο Οικονομόπουλο τηλ. 010 2911193
- Κώστα Δάλκο τηλ. 010 7659778
- Παναγιώτη Χ. Ευσταθίου τηλ. 010 6451380
- Αθηνά Οικονομοπούλου τηλ. 010 6721835 και 6519100
- Νίκο Δούκα τηλ. 010 6010198
- Ουρανία Δάλκου τηλ. 010 8027320
- Ζιαζιά Κων/να τηλ. 010 7017185

ΞΕΝΩΝΑΣ ΚΑΝΔΥΛΑΣ

Απάντηση στον Δήμο Λεβιδίου για τα δημοσιευθέντα στο υπ' αριθμόν 33 φύλλο της εφημερίδας «Τα Κανδυλιώτικα» για το θέμα του Ξενώνα

Ο Σύλλογός μας δεν επιθυμεί το θέμα του Ξενώνα στο χωριό μας να εξελιχθεί σε σήριαλ, ούτε έχει καμμία διάθεση αντιπαράθεσης με την Δημοτική Αρχή. Η επιδίωξή μας είναι να συμβάλουμε στην προσπάθεια διαθέσεως πιστώσεως από τους αρμόδιους φορείς και εκεί επικεντρώνονται όλες οι ενέργειές μας. Αναγνωρίζουμε την προσπάθεια της Δημοτικής αρχής στην κατεύθυνση αυτή. Δεν μπορούμε όμως ν' αποφύγουμε τον πειρασμό να μην αναφερθούμε σε ορισμένες απόψεις του κ. Δημάρχου σχετικά με την στάση μας απέναντί του. Από τη διεξαχθείσα αλληλογραφία ουδαμού φαίνεται ότι ο Σύλλογός μας, μέσω της εφημερίδας μας, προσπαθεί να δημιουργήσει την εντύπωση

πως ο Δήμος δεν δίδει τη μαχητικότητα για το συγκεκριμένο θέμα.

Ας μας το πει πού το κάνουμε αυτό και να είναι βέβαιος, αν μας πείσει, ότι θα του ζητήσουμε δημόσια συγγνώμη. Όσον αφορά στην περίφημη φράση «ότι ο Δήμος θα βάλει ταφόπετρα» που πολλακίς επικαλείται ο κ. Δήμαρχος, εγγράφως και προφορικά, θα θέλαμε να διευκρινίσουμε ότι αυτό εγράφη στην τελευταία παράγραφο του εγγράφου μας της 7-5-01 που στείλαμε στο Δήμο και που λέει τα εξής:

«Προτείνουμε να εντατικοποιηθούν οι προσπάθειες στους διάφορους φορείς για διάθεση πιστώσεως, όντες τελείως ΑΝΤΙΘΕΤΟΙ σε κάθε προσπάθεια μεταφοράς της πιστώσεως των 20.000.000 δρχ. Δεν πρέπει να ξεχνάμε ότι τέτοια ενέργεια θα είναι η ταφόπετρα γι' αυτό το έργο...κλπ.» Αφήνουμε στην κρίση του αναγνώστη τα συ-

μεράσματα.

Όσον αφορά στο σχόλιό μας για την μη ύπαρξη αριθμού πρωτοκόλλου σε έγγραφο του Δήμου έχουμε να παρατηρήσουμε ότι όλα τα έγγραφα των Δημοσίων Υπηρεσιών έχουν ταυτότητα (τίτλος υπηρεσίας Αριθμός Πρωτοκόλλου - ημερομηνία) και αυτό έπρεπε να κάνει ο Δήμος προς τον οποίον εμείς απευθυνθήκαμε και όχι προς τον Δήμαρχο κ. Αθανάσιο Καβουρίνο που την αλληλογραφία αυτή την θεωρεί προσωπική!

Βεβαίως δεν νομιμοποιούμεθα να μπλοκάρουμε το ταμείο του Δήμου. Ούτε πράξαμε κάτι τέτοιο, αλλά αφού μας ρωτάτε κ. Δήμαρχε, δεν πρέπει να εκφέρουμε την γνώμη μας; Εξάλλου μη ξεχνάτε ότι όλοι οι πολίτες του Δήμου πρέπει να έχουν λόγο για τα δρώμενά του γιατί σ' αυτούς αφορούν πρωτίστως.

Εν κατακλείδι ας αφήσουμε τις μικροαντιπαράθεσεις που δεν ωφελούν σε τίποτε (εμείς πρώτοι θα το εφαρμόσουμε από δω και πέρα) και ας ασχοληθούμε όλοι με σύμπνοια για την επίτευξη του σκοπού αυτού της ανεγέρσεως δηλ. του Ξενώνα. Τονίζουμε μια και καλή ότι δεν έχουμε λόγο να πιστεύουμε ότι σε αυτό το θέμα ο Δήμος δεν κατέβαλε τις δέουσες προσπάθειες που σαν αρμόδιος φορέας θα πρέπει να τις συνεχίσει με πείσμα και φανατισμό καθώς και όλοι οι Κανδυλιώτες χωρίς αντιρρήσεις, σκοπιμότητες, αντιθέσεις και άλλες τοποθετήσεις στο θέμα αυτό.

(Εκ του Συλλόγου)

Με τόλμη

ΕΝΗΜΕΡΩΣΗ

Πριν ένα χρόνο, στην ίδια θέση, με τον ίδιο τίτλο, καλούσαμε τους πατριώτες μας, όπου κι αν βρίσκονται, να μας ενημερώνουν μ' ένα γράμμα τους για γεγονότα που θα ήθελαν να δημοσιευθούν στην Εφημερίδα.

Επειδή ακούστηκαν πάλι παράπονα και «...μουρμούρες» περί δήθεν μεροληπτικής δημοσίευσης για το ίδιο θέμα, παρακαλούμε και πάλι (εγώ προσωπικά για τελευταία φορά), να μας ενημερώνετε με λεπτομέρειες και φωτογραφίες (Αν υπάρχουν) και μετά ν' ασκείτε κριτική.

Επαναλαμβάνω τη διεύθυνσή μου

Σταύρος Λαγός
 Μονεμβασίας 65
 Ν. Φιλαδέλφεια
 ΤΚ 14341

Καλά Χριστούγεννα κι ευτυχισμένο το 2002.

Σταύρος Λαγός

ΕΚΚΛΗΣΗ - ΠΑΡΑΚΛΗΣΗ

Παρακαλούμε ενισχύσατε οικονομικώς τις προσπάθειες αναπαλαίωσης - συντήρησης του Ιερού Ναού ΠΑΜΜΕΓΙΣΤΩΝ ΤΑΞΙΑΡΧΩΝ (εισφορές στον υπ' αριθμόν 1260100691007 λογαριασμό της ΑΤΕ ή στον Ταμία της επιτροπής κ. Μιχάλη Κ. Δεληγιάννη Κανδύλα) και του εξωραϊσμού του ΝΕΚΡΟΤΑΦΕΙΟΥ (προσφορές στον Ταμία της επιτροπής κ. Αναστάσιο κ. Οικονομόπουλο. Κουρτίου 29 - ΤΚ 11147 Γαλάτσι).

(Εκ των επιτροπών)

ΑΝΑΠΑΛΑΙΩΣΗ - ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΙΕΡΟΥ ΝΑΟΥ ΠΑΜΜΕΓΙΣΤΩΝ ΤΑΞΙΑΡΧΩΝ

Προσφορές:

- | | |
|---|--------------------|
| 1. Καλπακιώτης Π. Γεώργιος | δρχ. 20.000 |
| 2. Δεληγιάννης Κ. Μιχάλης | δρχ. 20.000 |
| 3. Οικονομόπουλος Κ. Αναστάσιος | δρχ. 50.000 |
| 4. Οικονομόπουλος Θ. Παναγιώτης, | δρχ. 235.900 |
| Τορόντο Καναδά | (1000 δολ. Καναδά) |
| 5. Κέλη Ι. Γιαννούλα | δρχ. 50.000 |
| 6. Ανώνυμη (δεν επιθυμεί τη δημοσίευση) | δρχ. 10.000 |
| 7. Ανώνυμη (δεν επιθυμεί τη δημοσίευση) | δρχ. 10.000 |

Η επιτροπή ευχαριστεί τους παραπάνω και περιμένει οι προσφορές αυτών να βρουν μιμητές.

ΕΞΩΡΑΙΣΜΟΣ ΝΕΚΡΟΤΑΦΕΙΟΥ

Προσφορές

- Η κ. Κατραλή Δ. Χρυσούλα δρχ. 20.000
- Η επιτροπή εξωραϊσμού την ευχαριστεί.



Του Κ. Μητρόπουλου («ΤΑ ΝΕΑ»)

Για τους Κανδυλαίους

Δεν υπάρχει δήμος ΛΕΒΙΔΙΟΥ, αναγνωρίζουμε μόνο το δήμο ΑΡΚΑΔΙΚΟΥ ΟΡΧΟΜΕΝΟΥ

ΑΠΟ ΑΥΤΑ ΠΟΥ ΘΥΜΑΜΑΙ

ΘΕΡΟΣ ΤΡΥΓΟΣ ΠΟΛΕΜΟΣ ~
ΜΙΑ ΕΙΚΟΝΑ ΑΠΟ ΤΟ ΧΩΡΙΟ ΜΑΣ

Γράφει ο Αλέξανδρος Καρζής - Σκαλούμπακας

Αργά αργά ο γερο-χειμώνας γυρίζει στην καλύβα του. Κουκουλωμένος κι' ακουμπώντας στο ραβδί του αποσύρεται για τους επόμενους εννιά μήνες, δίνοντας καιρό στον Μαρτιάτικο ήλιο να ανεβαίνει πιο λαμπρός πίσω από τις κορφές των βουνών, παιγνιδίζοντας με τα αραιά χειμωνιάτικα σύννεφα και έτσι με τα καμώματά του, άλλοτε τον βρίζουμε «Μάρτη γδάρτη και παλουκοκάυτη» ή άλλοτε τον καλοπιάνουμε, λέγοντας: «Μάρτης είναι χάδια κάνει, πότε κλαίει, πότε γελάει». Είναι ο μήνας που ζωντανεύει ο κόσμος, μεγαλώνει η ημέρα, φουσκώνουν τα δέντρα και μαλακώνει η γη. Καιρός γεμάτος ελπίδες και ομορφιές της άνοιξης.

Οι νοικοκυρές θγαίνουν στις πόρτες με το ταμί και φωνάζουν στους χειμερινούς επισκέπτες μας να πάρουν δρόμο. Χτυπώντας με την κουτάλα το ταμί τραγουδιστά λέγουν: «Ντάγκα ντάγκα το ταμί όξω ψύλλοι ποντικοί - μέσα Μάρτης και χαρά και καλή νοικοκυρά». Τα κορίτσια βάζουν άσπρη και κόκκινη κλωστή στο λαϊμό και στο χέρι τους για να μην τις κάψει ο ήλιος. Αρχίζει η άνοιξη, αρχίζουν οι δουλειές. Η μεγαλύτερη φροντίδα είναι το κλάδεμα. «Τ' αμπέλι θέλει αμπελοουργό το σπίτι νοικοκύρη», λένε για τους καλούς αμπελοουργούς. Ο Κλάδος είναι μια τέχνη κι' όταν αρχίζει να θγαίνει ο χυμός από τα κλήματα βλέπει κανείς που αρχίζει η ζωή. Ο Αγώνας αρχίζει. Το σκάψιμο μετά, μια από τις βαρύτερες δουλειές. Ο ένας δίπλα στον άλλον, άντρες και γυναίκες αγωνίζονται με τα ξινάρια, που ανεβαίνοντας γυαλίζουν στον ήλιο και κατεβαίνοντας με ορμή σκάβουν βαθιά το χώμα, κάνοντας όσο μπορούν μεγάλα κουτρούλια για να ανακατευτεί το χώμα να αεριστούν τα κλήματα. Θα τα φουσκίσουν, θα τα σκαλίσουν, και καμαρώνοντας τα θα κάνουν αγρότερα το ράντισμα, το κιάψιμο κι' ό,τι άλλη φροντίδα χρειάζεται τ' αμπέλι για να φέρε σταφύλι. Τα σπαρτά αρχί-

ζουν να πρασινίζουν και να ξεφουρντώνουν, τα φυτά φυτρώνουν, τα λουλούδια ανθίζουν, κι' έστησε ο έρωτας χορό με τον τρελόν Απρίλη». Μόλις ακούγεται ο πρώτος κούκος την άνοιξη γύρω στα βουνά του χωριού μας, (λένε «ένας κούκος δεν φέρνει την άνοιξη», μα στο χωριό μας ο αντίλαλος γύρω στα βουνά δείχνει να είναι πολλοί, και φέρνουν την άνοιξη), τα λουλούδια, το πράσινο, τα δέντρα ανθίζουν και η ζωή αρχίζει στο ύπαιθρο σ' όλο της το μεγαλείο.

Ο ανοιξιάτικος αέρας φυσάει ανάλαφρα και κυματίζουν τα σπαρτά αλλάζοντας χρώματα, διάφορες αποχρώσεις του πράσινου, τα αγριολούλουδα, τα δέντρα τα χορτάρια, αλλάζουν όψη σαν ένα αόρατο χέρι ζωγράφου να περνάει απάνωθε, χαρίζοντάς μας έτσι ένα απέραντο όμορφο τοπίο, εξαιρετικά μυρωμένη ζωγραφιά.

Είναι τα καλοπιάσματα της εποχής, πριν αρχίσει ο αγώνας.

Οι αγρότες ετοιμάζουν τα εργαλεία, τα δρεπάνια τις κόσες τα σαμάρια τις τριχιές τα αλέτρια -σύντομα θάναι καιρός για τα αραποσίτια και τα μπιστοτικά. Όλοι μας βέβαια είχαμε τις ελπίδες και την προσοχή μας στον καιρό. Θεού θέλοντος και καιρού επιτρέποντος. Ο Καιρός ήταν το μεγαλύτερο καρδιοχτύπι. Ο Απρίλης μας εκάλωπε κάπως, καλός καιρός ετοιμαζόμαστε για το μάζωμα της σοδειάς, για τις γιορτές, της Λαμπρής και τ' Αγιωργιού. Οι περδικόστηδες κοπέλες να βάλουν τα καλά τους, ν' αρχίζουν να κρυφομιλήματα, τα κρυφοκοιτάγματα, πραγματικό ξεφάντωμα.

Οι νέοι με τη σειρά τους να φανούν στην αγορά να γλεντήσουν, να δειχτούν, να χορέψουν, να ζευγαρώσουν οι ανύπαντροι, και να ετοιμαστούν για τον αγώνα.

Οι γυναίκες να μαζέψουν άγρια χόρτα για μαγείρεμα, να τρέξουν για βοτάνισμα, για ροβόθικα, κουκιά, λαδούρια, φακές. Οι άντρες για το ράντισμα για ξύλα για πουρνάρια και γενικά να προετοιμαστούν για το θέρος. Κι αν βρέξει ο Μάης θα φάμε ψωμί. Μ' αν δεν βρέξει θα τρέχουμε στις λιτανείες για βοήθεια για βροχή, γιατί ο Μάης είναι ο πιο κρίσιμος μήνας στη ζωή μας γενικά, και στη Γεωργία και στην Κτηνοτροφία. Αν δεν βρέξει η λαχτάρα θα 'ναι μεγάλη. Ούτε ψωμί ούτε τροφή για να ζωντανά. Ήδη είχαν αδειάσει τα περισσότερα αμπάρια, είχαν στερέψει τα θαγιένια κι οι περισσότεροι μπαίνανε στο χρέος.

Αρχίζαμε να τοιμαζόμαστε για το θέρο, εργαλεία, άνθρωποι και ζωντανά. Με πρώτη ευκαιρία πηγαίναμε στο βάλτο να κόψουμε ραφίνα στο Βουνακούλι ή στους Σηριάμους για δεματικά. Οι αβδέλλες κόλαγαν στα πόδια μας και χόρταιναν βυζαίνοντας το αίμα κι έπεφταν μόνες τους χορτασμένες και έφευγαν με ωχέλια χωρίς διασύνη, σαν να ήξεραν ότι μας έκαναν καλό. Το τι καλό μας έκαναν, ας τ' αφήσουμε στους γιατρούς, γιατί από αρχαιολόγων χρόνων λέγεται βδέλλα η ιατρική. Βοζαίνει μόνο ακάθαρτο αίμα και δεν μολύνεται το μέρος που μας κόβει τη φλέβα. Αρχισε ο θερισμός. Μικροί μεγάλοι, άντρες γυναίκες παιδιά

εργαλεία και ζώα όλοι σε ξεσηκωμό. Μεσ στην κάμα του καλοκαιριού, με τη σκόνη και τον ιδρώτα, θερίζουν χεροβολιάζουν, δεματιάζουν. Από πρωί-πρωί, πριν φωτίσει, τρέχουν για να δουλέψουν όσο μπορούν πριν πιάσει ο λίβας και τρίβονται τα αστάχια. Όλοι μέσα στην κάμα στον ιδρώτα στη σκόνη, κεφάλι δεν σηκώνουν μέχρι που να κάνουν αρκετούς σωρούς από χερόβολα για να αρχίσουν να δένουν τα δεμάτια να φορτώσουν τα ζώα να ξεκινήσουν το κουβάλημα για να μη στέκουν κι αυτά άνεργα.

Μόλις και φύγουν τα πρώτα φορτώματα παίρνουν την πρώτη ανάσα. Σηκώνουν τη βαρέλα με το νερό που την έχουν από κάτω από τα βρεγμένα δεματικά για νάνα κρύο, πίνουν μια γουλιά περιμένοντας τον επικεφαλής να κάνει την πρώτη κίνηση για κολατσιό, διαφορετικά περιμένουν με υπομονή για νάρθει η ώρα. Θεωρείται ιερή η δουλειά της συγκομιδής. Πάντα κάνουν μια προσευχή με το σημείο του σταυρού, και σέβονται τις αρχές που ρυθμίζουν τις ομαδικές δουλειές. Μόλις κουνηθούν για κολατσιό νάσουν και οι ρακοπουλητάδες με το ρακί και καμιά σαρδέλλα αρμυρή. Το ρακί είναι ό,τι πρέπει για τον ιδρώτα και την κούραση. Διαβαίνοντας από αγρό σε αγρό, από κοντά κι οι ασταχολόγοι μαζεύουν ό,τι πέφτει από τους θεριστάδες. Συνεχίζεται το κουβάλημα, γίνονται οι δεμωνιές, ετοιμάζονται τ' αλώνια, και στο ενδιαίτησο, όσος καιρός τους βρίσκεται, τρέχουν για ράντισμα, να σπείρουν τα αραποσίτια, τα φασούλια, κι αρχίζουν τις ετοιμασίες για αλώνισμα. Ετοιμάζονται οι λαμαριές τα τραβηχτά τα ντουγένια, τα δικριάνια τα φτυάρια και αρχίζει το κουβάλημα των δεματιών στο αλώνι που είναι έτοιμο να βάλουν τα άλογα να αρχίσουν το χορό, το «αλώνισμα» με μικρή διακοπή ύστερα από σχετική ώρα για να ξεκουραστούν λίγο τα ζωντανά και να γυρίσουν το λειώμα πάνω κάτω, στις αρχές με τα δικριάνια και προς το τέλος με τα φτυάρια, μέχρις ότου το λειώμα γίνει και το μαζεύουν σε σωρό ανάλογο από πού φυσάει ο άνεμος.

Αρχίζει τώρα το λήγισμα το καθάρισμα κι όταν είναι έτοιμα όλα, έρχεται ο νοικοκύρης και κάνοντας το σταυρό του, αρχίζει το μέτρημα με ένα ορισμένο μέτρο κι αφού βεβαιωθούν ότι ο καρπός είναι έτοιμος για άλεση στέλνουν τον πρώτο καρπό στο μύλο ν' αλεστεί και ζυμωμένο με ιδρώτα και κόπο, να γευτούν το πιο γλυκό ψωμί της ζωής τους.

- Ήρθε τ' Άγιο-Λιός ο Αλωνάρης πέρασε και μπήκε ο Αύγουστος ο μεγάλος χορταστικός μήνας που λέγοντάς τον γεμίζει το στόμα μας, ο μήνας που τρέφει τους έντεκα, και αλλά με τριπλή δουλειά. Αρχίζει η ετοιμασία για τον τρύγο: θαγιένια, στεφάνια κάδες, βούτες, κοφίνια γιδιές, ασκιά ρετσίνι, βουσιό... Από έχουμε τα τελευταία κιαφίσματα, σκαλίσματα παραχώματα στα αραποσίτια. Και τι να πρωτοθυμηθούμε, το ξύλεμα; το πότισμα; τα περιβόλια; Όλα έρχονται μαζί τον Αύγουστο με το λαμπρό φεγγάρι που ξεκινούσαμε μόλις έβγαине η πούλια κι η αλετροπόδα για το διάελο, τη μαύρη κορφή

ΕΡΧΟΝΤΑΙ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ

Του Φάνη Σ. Δεληγιάννη-Μπλούτα

«Καλήν ημέραν άρχοντες κι' αν είν' ο ορισμός σας Χριστού τη θεία γέννηση να πω στ' αρχοντικό σας»

«Χριστός γεννιέται σήμερα εν Βηθλεέμ τη Πόλει. Οι Ουρανοί αγάλλονται χαίρει η κτίσις όλη»

Η Γέννησις του ΚΥΡΙΟΥ ΗΜΩΝ ΧΡΙΣΤΟΥ είναι μια από τις μεγαλύτερες γιορτές της Χριστιανοσύνης. Μια γιορτή που την χαίρομεθα όλοι μας, πολύ δε περισσότερο τα παιδιά. Ακόμη και οι αλλόθρησκοι την γιορτάζουν σε μερικές χώρες ό-



πως στην Αμερική που υπάρχουν όλες οι θρησκείες του κόσμου. Ο Χριστός έρχεται στη γη για την δική μας Σωτηρία. Οι Σοφοί Μάγοι της Ανατολής έσπευσαν στη Βηθλεέμ να τον προσκυνήσουν και να του προσφέρουν τα θεία τους δώρα. Οι ποιμένες του Σηληαίου πρώτοι υποδέχονται τον Κύριον στο ταπεινό παχνί. Ο Ηρώδης «εταράχθη σφόδρα» καταλήφθη από ταραχή και πανικό και διέταξε την σφαγή του, είναι σύμβολο κακού και αλαζονείας. Ο Ελληνισμός βρίσκει την νέα του θρησκεία και αντλεί δυνάμεις από την αστείρευτη πηγή της. Ο ίδιος ο Ιησούς όταν του είπαν ότι ζητούν

να τον ιδούν Ελληνες, είπεν: «Εβλύθεν η ώρα ίνα δοξασθή ο Υιός του ανθρώπου». Ο Ελληνισμός στηρίχτηκε στα θεμέλια της χριστιανικής ιδεολογίας και στα νάματα του Ευαγγελικού λόγου. Πίστη και προσήλωση του Ελληνισμού σε αυτές τις ακατάλυτες αξίες που τον φύλαξαν στους σκοτεινούς αιώνες της δουλείας (σκαβιάς) για να διασώσει αλώβητα την Εθνική του συνείδηση την ταυτότητά του. Ο Κολοκοτρώνης είπεν «Για του Χριστού την πίστην την Αγίαν και για την Ελευθερία

πολεμάμε». Ο άνθρωπος μακριά από τον Θεό είναι ακυβέρνητο καράβι σε φουρτουνιασμένη θάλασσα, στην έρημο χωρίς πυξίδα. Η Ελπίδα είναι συνυφασμένη με τον Χριστό και την Παναγία, αυτούς επικαλούμεθα σε κάθε δύσκολη στιγμή της ζωής μας. Το αστέρι της Βηθλεέμ παραμένει στη θέση του και μας οδηγεί με αναμενόμενη κατ' έτος την πίστη μας για ένα καλύτερο αύριο.

Αγαπητοί μου Συμπατριώτες και φίλοι της Κανδυλάς μας με κάθε ευχή για υγεία προσωπική, οικογενειακή αγάπη και ευτυχία.

ΚΑΛΑ ΚΙ ΕΥΛΟΓΗΜΕΝΑ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ. ΤΟ ΝΕΟΝ ΕΤΟΣ ΠΑΝΤΑ ΜΕ

αισιοδοξία και προκοπή.



Του Διογ. ΚΑΜΜΕΝΟΥ («ΕΛΕΥΘΕΡΟΤΥΠΙΑ»)

ή του παπά το χωράφι, για τα ξύλα, για να είμαστε πίσω πριν το μεσημέρι γιατί μας περίμεναν σωρό άλλες δουλειές.

Το δεκαπενταγούστο έπαιρνε ο κόσμος ανάσα, γιατί είναι η μεγαλύτερη γιορτή στο χωριό μας. Ήταν το καλύτερο γιορτοφόρι τα μεγαλύτερα γλέντια, όλος ο κόσμος ξεχύνονταν στην πλατεία του χωριού μας για ένα αξέχαστο γλέντι. Μεγάλο πανηγύρι και πολλά και μεγάλα τα καλούδια που μας χαρίζει η εποχή, φρούτα και αγαθά όλα γλυκά και νόστιμα από τον τόπο μας!!! Αρχίζει ο τρύγος επίσης μια μεγάλη και αγιασμένη εποχή. Όπως το θέρος έτσι και ο τρύγος φέρνουν ξεσηκωμό στο χωριό. Όλο επί ποδός. Μικροί μεγάλοι, τρέχουν για να προφτάσουν το κάθε τι στην ώρα του στη θέση του. Ο μούστος πρέπει ν' τραβηχτεί από τις κάδες στην ώρα του, τα σταφύλια για φρούτο χωριστά, φρέσκο μούστο για

μουσταλευριά και σουτζούκια, τα τσίπουρα να σκεπαστούν για ρακί, το κρασί να βράσει να σκεπαστεί με ρετσίνι, και να σφραγιστεί, και μόλις είναι έτοιμο το γιοματάρι γύρω τ' Αγιο-Δημητρίου να το ανοίξουμε να το δοκιμάσουμε να πιούμε μια γουλιά και παίρνοντας μια ανάσα να δούμε γύρω μας τον καιρό. Ήρθαν τα πρώτα σύννεφα, τα πρωτοβρόχια. Η ώρα να ετοιμαστούν τα εργαλεία, λαμαριές τραβηχτά αλέτρια, και με βροχή ακόμα ο κόσμος ξεκινάει για το σπάρσιμο γιατί η σπορά είναι το ξεκίνημα της ζωής, της παραγωγής η αρχή, και στο τέλος έρχεται η συγκομιδή.

Ο Πόλεμος τελείωσε. Υπήρξαν νικητές και νικημένοι. Από αρχαιολόγων χρόνων ο κύκλος είναι ο ίδιος. Τα μέσα αλλάζουν. Ας κρατήσουμε λοιπόν κι' εμείς κάτι απ' αυτά, που οι πρόγονοί μας, σέρνοντας τα με κόπο και μόχθο, μας έφεραν ως εδώ.

«ΤΑ ΚΑΝΔΥΛΙΩΤΙΚΑ»

Έκδοση του Συλλόγου των εν Αθήναις και Απανταχού Κανδυλιωτών "Η ΠΡΟΟΔΟΣ"

Γραφεία: Κεραμεικού 23 Τ.Κ. 10437 1ος όροφος ΤΗΛ.-FAX: 5240271

ΕΤΗΣΙΕΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ

Εσωτερικού 8,8 ΕΥΡΩ
Εξωτερικού Αμερικής δολ. 25
Αυστραλίας δολ. 45
Καναδά δολ. 40
Αφρικής ραντ. 250

Για τους κατοίκους του χωριού οι συνδρομές είναι προαιρετικές.

Για τα μέλη του Συλλόγου συνδρομή Συλλόγου και εφημερίδας μαζί 2.000 δρχ.

Υπεύθυνος σύμφωνα με το νόμο

Αναστάσιος Κ. Οικονομopoulos

Πρόεδρος Διοικ. Συμβουλίου

Ενυπόγραφα άρθρα απηχούν τις προσωπικές απόψεις των συνταχτών και ουδεμία ευθύνη φέρει το Δ.Σ. του συλλόγου

Κριτική βιβλίου

«ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΔΗΜΟΤΙΚΑ ΤΡΑΓΟΥΔΙΑ»

Για το βιβλίο του συμπατριώτη μας Φάνη Σ. Δελνιάννη-Μπλούτα έγραψαν: Ο κ. Χρήστος Δ. Δημητρόπουλος (επίτ. Πρόεδρος Παγγορτυνιακής Ένωσης) «...Είναι παρήγορο το ότι κάποιοι Έλληνες, έστω και λίγοι, κάνουν προσπάθειες αξιολογες και δημιουργούν συλλογές των αθανάτων δημοτικών μας τραγουδιών...»

Ο κ. Κων. Γκίκας (Επίτιμος Αρχηγός Πυρ. Σώματος) «...Το θέμα που διάλεξες για το βιβλίο σου είναι αναμφισβήτητο πολύ χρήσιμο διότι τα παραδοσιακά δημοτικά μας τραγούδια είναι ανεκτίμητα κειμήλια της λαϊκής μας παράδοσης...».

Αγαπητοί Πατριώτες Εσωτερικού-Εξωτερικού το βιβλίο ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΔΗΜΟΤΙΚΑ ΤΡΑΓΟΥΔΙΑ εξαντλείται τελειώνει είναι ιμμή κόστους, φροντίστε να το πάρετε ο συγγραφέας είναι δικό σας άνθρωπος. Τηλεφωνήστε 27968956 Φάνης Δελνιάννης Τραλλέων 20 14231 Νέα Ιωνία Αθήνα.

Ένας Κανδυλιώτης

ΑΛΛΑΓΕΣ ΣΤΗΝ ΤΗΛΕΦΩΝΙΑ

Από τις 20 Γενάρη αλλάζει ο τρόπος κλήσης του ΟΤΕ.

Εμείς ενημερώνουμε τους Κανδυλιώτες ότι

Για να πάρουν Αθήνα θα βάζουν μπροστά τον αριθμό: 010

Οι Αθηναίοι για να πάρουν Καντύλα θα βάζουν μπροστά 07960 και μετά τον Αριθμό. (Δηλαδή όπου και να παίρνουμε τηλέφωνο θα επιλέγουμε ΔΕΚΑ αριθμούς).

Σημείωση: Το ίδιο ισχύει και για όσους μένουν στο εξωτερικό.

Αφού χειριστούν πρώτα το διεθνές πρόθεμα κλήσης για Ελλάδα (Αναλόγα με τη χώρα που μένουν) στη συνέχεια χειρίζουν άλλα ΔΕΚΑ ψηφία για να επιλέξουν το συνομιλητή τους.

ΑΙΤΗΜΑ ΓΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ

Με το υπ' αριθ. 12/13.11.2001 έγγραφό του προς την Εμπορική Τράπεζα της Ελλάδος, ο Σύλλογός μας αφού εκθέτει τις δραστηριότητές του, ζητάει οικονομική ενίσχυση.

ΘΕΜΑ: Παροχή Οικονομικής Βοήθειας

Κύριοι,

1. Έχομε την τιμή να σας γνωρίσουμε ότι είμαστε ένας πολιτιστικός Σύλλογος ενός ορεινού και πτωχού χωριού της βόρειας Αρκαδίας, της Κανδύλας. Σκοπός του Συλλόγου μας είναι η πνευματική και πολιτιστική ανάπτυξη, η βελτίωση και εκσυγχρονισμός των συνθηκών ζωής των κατοίκων του χωριού, ο εντοπισμός και μελέτη των προβλημάτων αυτού και ο τρόπος επίλυσής τους και η ενημέρωση όλων των Κανδυλιωτών για τα τεκταινόμενα στην ιδιαίτερα μας πατρίδα.

2. Προς τον σκοπό της ενημέρωσης των απανταχού Κανδυλιωτών ο Σύλλογός μας από οκταετίας και πλέον εκδίδει τρίμηνη εφημερίδα «Τα Κανδυλιώτικα» (σας επισυνάπτουμε το τελευταίο φύλλο) σε 1.100 αντίτυπα που αποστέλλονται σε όλους τους Πατριώτες μας στο εσωτερικό και εξωτερικό, και που εκτιμάται ότι διαβάζεται από 2.000 αναγνώστες περίπου.

3. Διαρκής είναι η μέριμνα του Συλλόγου μας για την παροχή κάθε υλικής βοήθειας στο Χωριό μας προς καταπολέμηση της σύγχρονης μάστιγας της αστυφιλίας. Αξιόλογα είναι μέχρι τώρα επιτεύγματα του Συλλόγου μας όπως η τηλεοπτική κάλυψη του χωριού με επτά κανάλια με την εγκατάσταση αναμεταδότη σε κατάλληλο σημείο, χωρίς καμία οικονομική συμμετοχή των αρμόδιων φορέων, η οργάνωση πολιτιστικών εκδηλώσεων, η παροχή βοήθειας στον τοπικό ποδοσφαιρικό σύλλογο και στο Δημοτικό Σχολείο του Χωριού, η οικονομική ενίσχυση των δεινοπαθούντων συμπατριωτών μας, ο εξωραϊσμός του Νεκροταφείου κ.ά.

4. Οι δραστηριότητες αυτές απαιτούν την ύπαρξη οικονομικής επιφάνειας για να συνεχισθούν οι προσφορές προς τους κατοίκους του χωριού. Ιδιαίτερα η έκδοση της εφημερίδας μας απαιτεί πίστωση της τάξεως του 1.500.000 δρχ., περίπου ετησίως για τα έξοδα εκτυπώσεως και αποστολής, δηλαδή 350.000 δρχ. το φύλλο (η σύνταξη γίνεται από μέλη του Συλλόγου αμοιβί). Τα έξοδα για την υλοποίηση των παραπάνω δραστηριοτήτων δεν είναι δυνατόν να καλυφθούν από τις προσφορές των μελών του Συλλόγου μας.

5. Ύστερα από τα παραπάνω θα σας είμαστε ευγνώμονες εάν ενισχύατε τα οικονομικά του Συλλόγου με ένα χρηματικό ποσό, ύψους κατά την κρίση σας, με υποχρέωσή μας να καταχωρούμε στην εφημερίδα μας διαφήμιση της τράπεζας με κείμενο της δικής σας επιλογής επί ένα έτος.

Με τιμή

Ο Πρόεδρος
Αναστάσιος Οικονομόπουλος

Η Γραμματέας
Αθηνά Γιαννιά-Οικονομοπούλου



Αξέχαστες παιδικές αναμνήσεις

ΑΠΟΚΡΙΕΣ ΣΤΟ ΧΩΡΙΟ ΠΡΙΝ ΠΟΛΥ ΧΡΟΝΙΑ

Του Φάνη Σ. Δελνιάννη-Μπλούτα

Σήμερα ζούμε μια εποχή που μας επιβάλλουν «την παγκοσμιοποίηση» και μάλιστα με γρήγορους ρυθμούς. Από τους καναπέδες βλέποντας τηλεόραση «το διαβολοκούτι» αρνητικά και θετικά. Αρνητικά: διάφορα βλακώδη σήριαλ σκόβαλα. Θετικά: ιστορικά, κοινωνικά έργα παλιάς εποχής, γεγονότα επί παγκοσμίου επιπέδου. Στην τηλεόραση πολλοί γίνανε όμηροι του χρηματιστηρίου, ευτυχώς έσβησε αμετάκλητα αφού μας λίστεψαν, καλά να πάθουμε, τι θέλαμε να μπορούμε σε ξένα χωράφια;

Απόκριες 1930-1940 καθολική ήταν η συμμετοχή όλων των κατοίκων σε όλα τα ήθη και έθιμα του

κα γευστικά πικάντικα με διάφορα μυριστικά τα καλύτερα της γύρω περιοχής, μεγάλη τιμή σε όλες τις Μάνες. Από το παχύ έντερο γίνονταν «νομαπά» την γέμιζαν κομμένο στάρι σταφίδες και άλλα που δεν θυμάμαι τώρα. Η κύστη του κοίρου η λεγόμενη «φούσκα» γινόταν το αγαπημένο παιχνίδι όλων των παιδιών, ένα είδος μπαλονιού που με 2-3 αραποσιτόσπυρα έκανε θόρυβο. Το κεφάλι τα πόδια και τα αυτιά γινόταν πηκχί (πατσάς). Το δέρμα εάν ήτο μεγάλο το κοιρινό σε ηλικία εγένετο «σαρούχια». Μετά τον τεμαχισμό του κοιρινού σε κομμάτια μικρά, μεγάλα δίνανε στους γειτόνους και σε συγγενείς

από τον κάθετο στύλο «το συγερό». Ο κάθετος είχε μια στρογγυλή απόληξη τον «κότσο» ήταν πράγματι σαν κότσοι μαλλιών, τοποθετώντας ένα οριζόντιο δοκάρει που έφτανε περίπου 10 μέτρα μήκος, είχε μια τρύπα στη μέση του μήκους του και στο κάτω μέρος για να εφαρμόζει μέσα στον κότσο του κάθετου ξύλου. Μάλιστα για να γίνεται ο σχετικός θόρυβος. Οι παικτες πρόσθεταν κάρβουνο και «γουρνοβασιλικό» λίπος στο πάνω μέρος του συγερού και το τριζοβόλημα πήγαινε σύννεφο. Παιχνίδι κάπως δύσκολο, ήταν για τους μεγάλους, ήταν ευχάριστο και ως θέαμα, είχε μεγάλη συμμετοχή. Το



τόπου μας.

1940-1950 «Πέτρινα χρόνια» ελάχιστες συλλογικές εκδηλώσεις παρά μόνον πίκρες συμφορές, εμφύλιος, πείνα και δυστυχία. Μετά το 1950 σιγά σιγά τα πάντα άλλαξαν. Τα ήθη και έθιμα άρχισαν να χάνονται. Θα αναφερθώ πριν το 1940 σε όσα έχουν σχέση με τις απόκριες από ότι βέβαια θυμάμαι από την καταπακτή της μνήμης μου. Η μνήμη δίνει ζωή στις ρίζες μας. Πόσες εικόνες ζωντανές μου φέρνει η παιδική μνήμη, μορφές σε όλους μας που δεν είναι λησμονημένες με τη σιωπή τους την ιερή. Στις απόκριες τότε έρχονταν στο χωριό ο ξακουστός Ρέλιος από την Γκούρα Κορινθίας ήταν τακτικός στην Κανδύλα, ήξεραν όλοι οι Κανδυλιώται να γλεντούν.

Οι γιορτές των απόκρειων γίνονταν το Φεβρουάριο αφού είχε προηγηθεί το κόψιμο των κοίρων, το μανάρι του σπιτιού.

Τώρα το κόψιμο γίνεται τα Χριστούγεννα. Τελετουργικό των σφαζόμενων κοιρινών της γειτονιάς όλα τα σπύια είχαν το κοιρινό της χρονιάς που περνούσε τις 100-120 οκάδες. Αποτελούσε παρά για μεγάλους ιδιαίτερα για μας τους μικρούς -τότε- το κοιρινό ήταν τροφή για όλο το χρόνο για κάθε σπίτι.

Το σφάξιμο των κοίρων ήταν μια σωστή τελετή.

Το πρώτο που έβγαζαν από το κοιρινό ήταν ο καρύτσαφλος ο λάρυγγας, τον έψηναν γρήγορα στα έτοιμα κάρβουνα τον σερβίριζαν αμέσως, το κρασί άφθονο θυμάμαι που το πίναν σαν νερό όλοι τους. Ο μακαρίτης ο πατέρας μου, ο μπάμπα Σπύρος, έζησε πολλά χρόνια πίνοντας κρασί επί καθημερινής βάσεως. Από το κοιρινό τίποτα δεν πετιόταν. Μέρος από κρέας γινόταν τσιγαρίδες και έμπαινε στις «λαγιούνες» μαζί με το λίπος, το «άλειμμα» έτσι το λέγαμε στην Κανδύλα. Ήταν για ολόκληρη την χρονιά, για την οικογένεια, για τους επισκέπτες φίλους και κουμπάρους. Τα έντερα γίνονταν λουκάνι-

που δεν είχαν κοιρινό. Εθεωρείτο η μεγαλύτερη φιλανθρωπία της εποχής εκείνης.

Ως προς το μαγειρέμα έχοντας σχέση με το πολύτιμο κρέας γίνονταν με πολλούς τρόπους. Ποτέ δεν θα ξεχάσω τον «καγιανά» το πιο αγαπημένο φαγητό όλων των παιδιών «αυγά φρέσκα τηγανητά με παστό κρέας». Πώς να ξεχάσει κανείς το «ίδρωμα των αυγών» που γινόταν την τελευταίαν Κυριακή της Αποκριάς, το βράδυ της «Τυρινής» όπου μαζεύονταν όλη η οικογένεια έτρωγαν ζυμαρικά «ταλαζάνια» με μπόλικη μυζήθρα αφού το κρέας ήτο απαγορευμένο. Τα αυγά έμπαιναν στη σειρά όρθια στην άκρη της θράκας μέσα στη «σπούρη ή κόβολη» αφού ήταν ονομαζόμενα ένα για κάθε μέλος της οικογένειας, οποιανού το αυγό ίδρωνε αυτός θα ήταν εργατικός και τυχερός, όποιο έσπαγε έδειχνε ότι θα «σκάσουν οι εκθροί του». Μικροί μου φίλοι άμα το αυγό το βάλες λίγο στο ψυγείο και μετά κοντά στη φωτιά αμέσως ιδρώνει.

Και τώρα τα καρναβάλια, τι να θυμηθεί κανείς τις «ξυλογαϊδάρες» γίνοντες παιχνίδι μπροστά από το σπίτι του Αγγελή Λυμπέρη τότε ήταν αλώνια. Οι ξυλογαϊδάρες ήταν ξύλινες κατασκευές που έμοιαζαν με τραμπάλες, αλλά αντί να ανασκάνονται εναλλάξ γύριζαν κυκλικά και δαιμονισμένα γύρω

στραμπούληγμα κεριών ή και ποδιών ήταν μέσα στο πρόγραμμα. Καρναβάλια ντύνονταν άνδρες γυναίκες και παιδιά. Οι άνδρες εφορούσαν γυναικεία ρούχα, οι γυναίκες ανδρικά - αδιανόητο για την εποχή εκείνη. Όλοι έβαφαν το πρόσωπό τους με κάρβουνα. Οι γυναίκες ζωγράφιζαν με μπογιά παπουτσιών ένα καλλιτεχνικό μουστάκι και εμφανίζονταν σαν πολύ όμορφα αγόρια, σε όλες τις γειτονιές κυκλοφορούσαν μπουλούκια μασκαράδων. Πως να ξεχάσει κανείς τους νταουλιάρηδες αδελφούς Μπρίλη με την καραμούζα-πίτζα και το νταούλι που έδιναν άλλη διάσταση μεγάλης χαράς σε όλο το χωριό η νταουλόβεργα κάλαγε τον κόσμο. Όλοι εμείς οι μικροί συνοδεύαμε με απερίγραπτη χαρά, κλαρίνα το βράδυ με συμμετοχή όλων των κατοίκων. Η χαρά ήταν ζωγραφισμένη σε όλους. Τυχόν παρεξηγήσεις στο παρελθόν έσβηναν τις αποκριές. Αυτή η αγάπη μεταξύ των κατοίκων είχε καλό αποτέλεσμα κατά τη διάρκεια της κατοχής και Εμφυλίου. Αποτελεί παράδειγμα προς μίμηση για τις επερχόμενες γενεές. Τέλος οι αποκριές τελείωναν την Καθαρά Δευτέρα και άρχιζε μια μαρτυρική νηστεία μέχρι το Πάσχα. Φίλοι μου συμπατριώτες με όλη μου την αγάπη καλές απόκριες.



ΑΓΡΟΤΟΤΟΥΡΙΣΤΙΚΟΣ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΣ

«Η ΚΑΝΔΗΛΙΩΤΙΣΣΑ»

Δημοσιεύουμε επιστολή του Συν/σμού με τη σημείωση ότι, όπως είχαμε επισημάνει σε δημοσίευσμά μας, η περίφημη ΑΝΒΟΠΕ (ΑΝαπτυξιακή(;) ΒΟρρείου ΠΕΛ/σου) έχει φτιαχτεί όχι για ανάπτυξη αλλά για το βόλεμα μερικών.

Εκ μέρους του Γυναικείου Αγροτουριστικού Συνεταιρισμού Κανδήλας «Η ΚΑΝΔΗΛΙΩΤΙΣΣΑ» (συγχωρέστε μας για το ήτα στην Κανδήλα), θα θέλαμε να σας ευχαριστήσουμε έστω και καθυστερημένα για την τιμή που μας κάνατε να μας φιλοξενήσετε στην εφημερίδα σας. Ήταν για μας κάποια διαφήμιση, αν όλα πήγαιναν καλά. Βρισκόμαστε όμως στη δυσάρεστη θέση να ανακοινώσουμε μέσω της εφημερίδας σας την διάλυση του συνεταιρισμού μας που έγινε στις 14 Οκτωβρίου το 2001. Οι λόγοι δεν είναι ότι τέλειωσαν οι πιστώσεις και σταμάτησαν τα προγράμματα. Διότι δεν υπήρχαν πιστώσεις και προγράμματα. Ήταν υποσχέσεις της ΑΝΒΟΠΕ γιατί υποκινητής σ' αυτή την προσπάθεια ήταν η ΑΝΒΟΠΕ. Με την υπογραφή του καταστατικού χάσαμε και τους αρμοδίους της. Παλέψαμε μόνες μας για να κρατηθούμε και να δημιουργήσουμε κάτω από αντίξοες συνθήκες από πείσμα και μόνο. Μοναδική οικονομική βοήθεια ήταν οι εισφορές μας από 50.000 χιλιάδες της καθεμιάς. Το αποτέλεσμα το είδατε όλοι στο πανηγύρι του χωριού μας και ωρίτερα στην εορτή του Στριφιόμπολα στο Λεβίδι. Καν-

νας φορέας δεν βρέθηκε να στηρίξει αυτό το συνεταιρισμό εκτός της ΤΕΔΚ και τον κύριο Τσιαγούρη. Ούτε περιφερειακός φορέας παρόλο που ήταν ο μοναδικός στην Αρκαδία αλλά ούτε και τοπικός. Ο δήμαρχος προσφέρθηκε και μας παραχώρησε την Αγροτολέσχη, αλλά ακόμη και τα ντουβάρια της ήθελαν επισκευή. Με τι χρήματα μπορούσαμε να τη φτιάξουμε με υποτιθέμενες και ανύπαρκτες πιστώσεις; με λόγια παχιά;

Ευχαριστούμε όλους αυτούς που προτίμησαν και αγόρασαν τα προϊόντα μας. Ακόμα και το βαζάκι το γλυκό που αγοράσατε ήταν για μας μια βοήθεια, αλλά όχι και ουσιαστική στήριξη. Βρέθηκαν απλοί και πρόθυμοι άνθρωποι που μας βοήθησαν δεν θέλουμε να αναφερθούμε προσωπικά στον καθένα. Αυτούς τους ευχαριστούμε και τους συγχαιρούμε. Η δε συνεργασία των γυναικών ήταν άψογη. Η καθεμιά από τη μεριά της έκανε ότι μπορούσε και βοήθουσε την άλλη με τον τρόπο της. Η φιλία μας που δημιουργήθηκε από αυτή την προσπάθεια συνεχίζεται.

Οι λόγοι διάλυσης είναι οι εξής: 1. Οικονομικοί λόγοι. Δεν έχει πόρους ο συνεταιρισμός από πουθενά να στηριχθεί και να συνεχίσει. Με επακόλουθο να μην μπορούμε να ανταπεξέλθουμε οικονομικώς στις διάφορες απαιτήσεις των υπηρεσιών. 2. Η αδράνεια γενικά όλων των φορέων μας απηύδησαν. 3. Και σπουδαιότερο είναι θέμα κτηρίου. Δεν

βρήκαμε ένα κτήριο στο χωριό μας, να πληροί ή να θέλει λίγο επισκευή για να πληροί τους όρους και τις προδιαγραφές του Υγειονομικού, να ανοικιάσουμε και να συνεχίσουμε. Γιατί θέλαμε να συνεχίσουμε! Παλέψαμε, χτυπήσαμε και κάποιες πόρτες που δεν θέλαμε να χτυπήσουμε δυστυχώς φτάσαμε σ' αυτό το στενοχώρησε είναι ότι το όνομα στην Κανδύλας ούτε σε βαζάκι με σκορδαμιά δεν θα αναγράφεται πια! Θα ξεχαστεί τελείως.

Μετά τιμής
Η Πρόεδρος
Κ. Οικονομοπούλου
Η Γραμματέας
Μ. Μερκούρη

ΥΓ.: Προς απάντηση της Χριστίνας Οικονομοπούλου στο εύλογο ερώτημά της, και ερώτημα όλων, και τις αιχμές τις οποίες αφήνει να εννοηθούν, θα θέλαμε να απαντήσουμε ότι δεν έχουμε μάθει σε πιστώσεις και σε εφάπαξ κινήσεις και αν προσέχετε αν όχι όλες οι γυναίκες που αποτελούσαν τον συνεταιρισμό, οι μισές τουλάχιστον έχουμε εξωοικιακές ασχολίες πολύ πετυχημένες και πολύ κουραστικές.

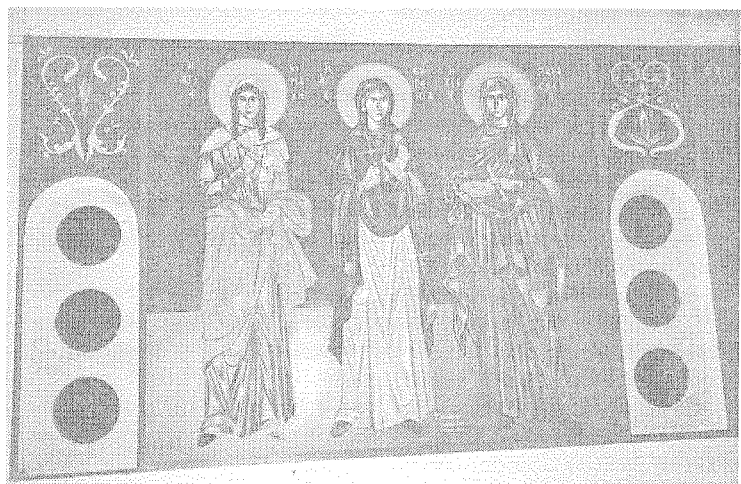
Δεν επαναπαυόμαστε να τρώμε στον ίσκιο τις πιστώσεις και τα προγράμματα. Γιατί έχουμε μάθει να δουλεύουμε.

Μετά τιμής
Η Πρόεδρος
Κων/να Οικονομοπούλου
Η Γραμματέας
Μ. Μερκούρη

ΜΙΑ ΑΓΙΟΓΡΑΦΟΣ ΣΤΟ ΧΩΡΙΟ ΜΑΣ - ΚΑΝΔΥΛΑ

Εφέτος τον Αύγουστον 2001 παραβρέθηκα για μερικές μέρες στην γενέτειρά μας στην ωραία

σείες στον Άγιον Νικόλαον και Άγιον Γεώργιον στο χωριό μας. Πέραν του εργαστηρίου της έχει



Κανδύλα μας με τα ψηλά βουνά και τα νερά τα κρύα. Επισκέφθηκα το εργαστήρι Αγιογραφίας της Κατερίνας Αγριοστάθη-Ζέκιου σε ώρα εργασίας.

Κατ' αρχήν συνάντησα μια ωραία κοπέλα έχοντας προσωπικότητα και ζωτικότητα, αλλά και εμπιστοσύνη στον εαυτό της γι' αυτό που κάνει. Ζωγραφίζει, δημιουργεί με το χέρι εικόνες υψηλής βυζαντινής τεχνικής καλαισθητού εμφανίσεως.

Η Κατερίνα Αγριοστάθη-Ζέκιου τελείωσε το Λύκειο Λεβιδίου. Φοίτησε στα ΙΕΚ Τριπόλεως όπου πήρε πτυχίο ως τεχνικός Αμπελοργίας και Οινοποιίας, σπουδάζοντας ταυτόχρονα ως Αγιογράφος και συντηρητής Βυζαντινών εικόνων.

Έχει πραγματοποιήσει εργα-

σιες στον Άγιον Νικόλαον και Άγιον Γεώργιον στο χωριό μας. Πέραν του εργαστηρίου της έχει

Του Φάνη Σ. Δεληγιάννη-Μπλούτα
Ζωγραφίζει εικόνες διάφορες Βυζαντινής τεχνοτροπίας.

Στο μουσαμά χρησιμοποιεί πλαστικά ακρυλικά χρώματα πρώτης ποιότητας επιτυγχάνοντας κάτι ξεχωριστό ανάλογα με το αντικείμενο. Εργάζεται με μεράκι διαθέτοντας πολλές ώρες για κάτι καλό με κάθε λεπτομέρεια.

Κατερίνα, όταν κάποιος αγαπάει την δουλειά του, όποια και να είναι, στην πορεία του χρόνου την προαγάγει απ' ενός και απ' άλλου καταξιώνεται επαγγελματικά και κοινωνικά.

Σου εύχομαι πρόοδο και κάθε επιτυχία στη ζωή σου.

Φίλοι μου Συμπατριώτες όταν βρεθείτε στην Κανδύλα μην χάσετε την ευκαιρία για μια επίτοπου επίσκεψη στο εργαστήριό της. Τηλ.: 0796/31240. Και μην ξεχνάτε ότι το καλύτερο δώρο είναι για δικούς μας ανθρώπους μια εικόνα ή ένα καλό βιβλίο.

ΜΙΧΑΗΛ ΑΘ. ΔΑΛΚΟΣ

Αρτοποιείο - Ζαχαροπλαστείο

"ΤΟ ΑΡΙΣΤΟΝ"

Αλεξανδρείας 7 - Κολωνός

Τηλ. 51.32.375 Τ.Κ. 10444

ΚΑΝΤΥΛΑΪΚΟ ΣΤΑΥΡΟΛΕΞΟ

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

ΟΡΙΖΟΝΤΙΩΣ:

1. Καντυλιώτικη «παιδιά», που απαιτούσε στοιχειώδη υποδομή. (Ένα κάθετο σταθερό και ένα οριζόντιο ξύλο)
2. Τέτοιο έργο και η Ιλιάδα - Και έτσι η Αφρική.
3. Με μία λέξη δύο ψυχανθή.
4. Αυτό που φόρτωναν στη μέση του σαμαριού.
5. Του ΠΑΣΟΚ ...πρόδρομος - Συγκαταλέγεται στα ολυμπιακά αγωνίσματα του στίβου.
6. Και τέτοια κατορθώματα αναφέρονται. Του σκακιού όρος.
7. Το παιδί που πήγαινε στο γυμνάσιο (καθαρ.)
8. Από την Αμερική το περιμέναμε (Αντιστρ.) - Και η «του χιονιά» αναφέρεται σε γνωστό τραγούδι (Αντιστρ.).
9. Μαζί με το σίγμα τα λέει λεπτομερώς - Προηγείται του ...Ουέστ - Μόριο κατάφασης (αντιστρ.).
10. Δεν τους λείπει τίποτα - Τα συμφωνά του... κράτα.
11. Ουδέτερο ποσοτικό - Είναι ολόδροσες και το ...φωνάζουν.
12. Σε φούρνο ψήνεται (καθαρ.) - Εικονογραφημένα περιοδικά.

ΚΑΘΕΤΩΣ:

1. Καντυλιώτικη τοποθεσία.
2. Πρόθεση - Ευχάριστη μυρουδιά (θελ. - αντιστρ.) - Σαιξπηρικός Βασιλιάς.
3. Και έτσι αυτό που έχει πρόβλημα επιδρωσης.
4. Στο κέντρο της προκοπής αυτά - Αυτή είναι η αρχή του νέου εκκλησιαστικού έτους (Αιτιατ. - δημ.).
5. Γυναίκε υποδήμα - 21 - ...Αντζελες πόλη των ΗΠΑ
6. Αγγλικό εντός - χωρίς σαφήνεια αυτός.
7. Βιβλικό πρόσωπο - Στις παραλίες το βρίσκουμε (αντιστρ.).
8. Την έστηναν στ' αμπέλια για να τα εποπτεύουν.
9. 71 - Σε σχέση με το φίλαθλο είναι φανατικός κι εριστικός (Αντιστροφ. - αιτ.) - Όρος του ηλεκτρισμού.
10. Παλιά «βγαίνανε» από το Μικρό Πολυτεχνείο.
11. Μισή ...ρίζα - Το 6 καθ. α' - Το «Ευαγγέλιο» των Μουσουλμάνων (αντιστρ.)
12. Σταυρολεξικός ποταμός - Υπάρχουν και οι σχολικές.

ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΔΗΜΟΤΙΚΟΥ ΣΧΟΛΕΙΟΥ

Απαντώντας σε επιστολή του Συλλόγου Γονέων και Κηδεμόνων Δημ. Σχολείου Κανδύλας, ο Σύλλογός μας έστειλε το υπ' αριθ. 13/17.11.2001 έγγραφό του, το οποίο έχει ως εξής:

ΘΕΜΑ: Προμήθεια Φωτοαντιγραφικού και Ηλεκτρονικού Υπολογιστή

ΣΧΕΤ. Αρ. Πρ. 1/24-9-01/Συλ. Γονέων και Κηδεμόνων Δημ. Σχολ. Κανδύλας

1. Σε απάντηση του σχετικού, που αφορά σε αίτημά σας για οικονομική ενίσχυση με σκοπό την προμήθεια φωτοαντιγραφικού μηχανήματος και ηλεκτρονικού υπολογιστή (κομπιούτερ) σας γνωρίζουμε, μετά λύπης μας, ότι ο Σύλλογός μας δεν έχει την δυνατότητα ικανοποιήσεως του αιτήματός σας.

2. Επί του θέματος αυτού θα σας συνητούσαμε να απευθυνθείτε στον αρμόδιο φορέα, που είναι το Υπουργείο Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων, το οποίο, κατά, πληροφορίες μας, διαθέτει τα μηχανήματα αυτά για τις ανάγκες της εκπαίδευσης.

Με τιμή
Ο Πρόεδρος
Αναστ. Οικονομόπουλος

ΠΡΟΣΦΟΡΕΣ ΣΤΟ ΣΥΛΛΟΓΟ

(Καταχωρούνται ποσά από 10.000 δρχ. (30 ΕΥΡΩ) και άνω)

- | | |
|--|----------------|
| 1. Μουρκοκώστας Θεόδωρος | Δρχ. 10.000 |
| 2. Μιχάλης Ζερβογιάννης, USA | Δρχ. 10.000 |
| 3. Χρήστος Παπασπυριδής, Αφρική για Χρηματικά Βραβεία Αριστούχων μαθητών που εισάγονται στα ΑΕΙ και προσφορά στο σύλλογο | Δρχ. 1.191.125 |
| 4. Νίκας Περικλής | Δρχ. 1.000.000 |
| | Δρχ. 191.125 |
| | Δρχ. 10.000 |

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

ΓΕΝΝΗΣΕΙΣ

- Ο Γεράσιμος Warne και η σύζυγός του Γιαννούλα το γένος Ιωαν. Ζερβογιάννη, που διαμένουν στην πόλη Temecula της Καλιφόρνια, απέκτησαν το δεύτερο παιδί τους - αγοράκι, στις 19-7-2001.

- Ο γιατρός Παναγιώτης Θεοφ. Μερκούρης και η σύζυγός του Νίκη, που διαμένουν στο Durban της Ν. Αφρικής, απέκτησαν το τρίτο τους παιδί - κοριτσάκι, στις 2-11-2001

Ευχόμαστε να ζήσουν τα νεογέννητα.

ΒΑΠΤΙΣΕΙΣ

Στις 30-9-2001 ο Σπύρος Βασ. Ραγκαβέλας και η σύζυγός του Δήμητρα το γένος Βασ. Καλογεροπούλου εβάφτισαν το πρώτο τους παιδί στον Ιερό Ναό «Κοίμησις Θεοτόκου» Κάτω Άσσου Κορινθίας, ελθόντες προς τούτο από το Γιοχάνεσμπουργκ της Ν. Αφρικής.

Νονά ήταν η Μαρία Βασ. Καλογεροπούλου και έδωσε στη νεοφώτιστη το όνομα Μαρία - Αλεξάνδρα.

Η δεξίωση έγινε στο σπίτι του παλπού και της γαγιάς Βασιλή και Αικατερίνης Ραγκαβέλα στον Άσσο Κορινθίας.

Ευχόμαστε να τους ζήσει.

ΓΑΜΟΙ



Στις 27/10/2001, παντρεύτηκαν στον Ιερό ναό «ΚΟΙΜΗΣΗ ΘΕΟΤΟΚΟΥ» στην Ηλιούπολη Αττικής ο Παναγιώτης Βασ. ΟΙΚΟΝΟΜΟΠΟΥΛΟΣ με τη Μαρία Ι. ΜΑΡΑΓΚΟΥΔΑΚΗ.



Στις 17/11/2001, παντρεύτηκαν στον Ιερό Ναό «ΑΓΙΑΣ ΤΡΙΑΔΟΣ» στη Νέα Φιλαδέλφεια Αττικής ο Γιάννης Στ. ΛΑΓΟΣ με την Άννα Τζ. ΚΟΝΒΕΡΤΙΝΗ.

- Στις 16-12-2001 στην Αγία Αικατερίνη του Πειραιά, τέλεσαν τους γάμους τους ο Χρήστος Δρόσος και η Βασιλική Βασιλείου Μανιάτη.

Τους ευχόμαστε να ζήσουν.

ΘΑΝΑΤΟΙ

- Πέθανε στις 3-9-2001 και εκηδεύτη στις 7-9-2001 στο Σύνδνευ Αυστραλίας η Μαργαρίτα χήρα Γεωργ. Μακαρούνη (ή Κοκοροβιά) το γένος Παναγ. Καλπακιώτη ετών 90.

- Πέθανε και εκηδεύτη στην Κανδύλα στις 28-10-2001 ο Ιωάννης Δημ. Ματθαίος, ετών 91.

- Πέθανε και εκηδεύτη στην Κανδύλα στις 1-11-2001 η Ελένη χήρα Χαλαλ. Παπαθανασοπούλου το γένος Αλεξ. Παπασπυρίδη, ετών 77.

- Πέθανε και εκηδεύτη στην Κανδύλα στις 10-11-2001 ο Σταύρος Μπέλιας, ετών 63, σύζυγος της συμπατριώτισσάς μας Γιαννούλας Γεωργ. Ζιαζιά.

- Πέθανε και εκηδεύτη στην Κανδύλα η Ευδοκία σύζ. Χρήστου Προκόπου, το γένος Γεωργ. Εικοσιδέκα, ετών 81.

- Πέθανε στην Αθήνα και εκηδεύτη στην Κανδύλα στις 8-12-2001 ο συν/χος αστυνομικός Βασίλειος Κων. Μανιάτης, ετών 75.

- Πέθανε και εκηδεύτη στην Αθήνα στις 12-12-2001 η Σταυρούλα χήρα Ιωαν. Κατραλή, το γένος Γιαννοκοπούλου, ετών 87.

- Πέθανε και εκηδεύτη στην Κανδύλα, στις 22-12-2001, η Ευδοκία χήρα Βασ. Παπαθανασοπούλου, το γένος Δεληγιάννη (Γούβη), ετών 87.

Τους οικείους των εκλιπόντων συλλυπούμεθα εγκαρδίως.

Αντίο Φίλε ΒΑΣΙΛΗ ΜΑΝΙΑΤΗ

- Ερχόσουν στο χωριό και μας γέμιζες χαρά.
- Μίλαγες και ήταν τα λόγια σου σοφά.
- Άκουγες με προσοχή τους άλλους και σεβόσουν τις, έστω και διαφορετικές, απόψεις τους.
- Τραγουδάγες και γέμιζε ο χώρος μελωδία κι η παρέα με κέφι.
- Ήσουν υπόδειγμα οικογενειάρχη υπόδειγμα συζύγου υπόδειγμα πατέρα υπόδειγμα φίλου.
Κρίμα που σε χάσαμε τόσο νωρίς.
Καλό σου ταξίδι, φίλε Βασίλη.

Σ.Α.

Νεκρολογία

ΑΛΕΚΟΣ ΦΙΛΙΠΠΟΥΣΗΣ

Γεννήθηκε στη Πόλη πριν από 85 χρόνια (1916). Από νέος εγκαταστάθηκε στην Αθήνα. Ήταν εργολάβος οικοδομών, γνώριζε καλά τις οικοδομικές εργασίες σε όλα τα στάδια της οικοδομής.

Παντρεύτηκε τη Μαρία Β. Ματθαίου από την Κανδύλα. Ο Αλέκος αγαπούσε την Κανδύλα ήταν τακτικός επισκέπτης προσφέροντας διάφορες εργασίες. Τα παιδιά τους αγαπούν την Κανδύλα και κατεβαίνουν τακτικά. Ήταν εξαιρετος σύζυγος, στοργικός πατέρας και με την επίσης εξαιρετον σύζυγόν του έζησαν πολλά χρόνια αρμονικά. Δημιούργησε οικογένεια 4 παιδιά την κ. Ρίτσα, το Γιώργο, το Βασίλη και τον Στέλιο. Όλοι τους σήμερα σε καλή κατάσταση. Έχει αδαμάντινο χαρακτήρα, αληθινό και σπάνιο. Κύριο γνώρισμα ήταν τίμιος σε όλες τις οικοδομικές συναλλαγές. Κοντά στον Αλέκο εργάστηκαν πολλά παιδιά ακόμη και από την Κανδύλα έμαθαν τέχνες και σήμερα βγάζουν το ψωμί τους άνετα. Προσέφερε την βοήθειά του σε όσους του την ζήτησαν. Το σπίτι του Αλέκου και της κ. Μαρίας ήταν ανοιχτό σε όλους. Πέρασαν πολλοί άνθρωποι σε δύσκολους καιρούς. Ήταν φιλόξενος, κουβαράς και ανοιχτόκαρδος.

Στα ΚΑΠΗ Ν. Ιωνίας ήταν για πολλά χρόνια δημοφιλής καθώς και η κ. Μαρία. Η κηδεία του έγινε στον Μητροπολιτικό Ναό Αγίων Αναργύρων Ν. Ιωνίας 29/10/2001 με την παρουσία συγγενών και πάρα πολλών φίλων του. Τάφηκε στο Κοιμητήριο Μεταμόρφωσης. Ας είναι ελαφρό το χώμα που τον σκεπάζει. Αιωνία σου η μνήμη, φίλε μου Αλέκο.

Φάνης Σ. Δεληγιάννης-Μπλούτας

ΠΡΟΣΦΟΡΕΣ ΕΙΣ ΜΝΗΜΗΝ

Εις μνήμην της ΕΛΕΝΗΣ συζ. Χαρ. ΠΑΠΑΘΑΝΑΣΟΠΟΥΛΟΥ το γένος ΑΛΕΞ. ΠΑΠΑΣΠΥΡΙΔΗ,

οι οικογένειες 1) Θεοφάνη και Αγλαΐας Μερκούρη και 2) Γιαννούλας Χρήστου Μερκούρη προσέφεραν, αντί στεφάνου:

α) Εις τον Ι. Ναό Παμμεγίστων Ταξιαρχών Κανδύλας από 10.000 δρχ. εκάστη οικογένεια.

2) Εις τον Ι. Ναό Αγίας Τριάδος Durban Ν. Αφρικής από 100 ραντ εκάστη οικογένεια.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Πήραμε την από 19/11/2001 ευχαριστήριο επιστολή του ΠΑΟΚ προς τον Σύλλογό μας και τη δημοσιεύουμε.

Θέμα: «Έκφραση ευχαριστηρίων»

Κύριε Πρόεδρε

Ο Π.Α.Ο. Κανδύλας με το ΔΣ, τα μέλη του και τους ποδοσφαιριστές του σας ευχαριστεί θερμά για την οικονομική ενίσχυσή του, με το ποσό των 100.000 δρχ. (εκατό χιλιάδες δραχμών), και σας παρακαλεί να διαβιβάσετε τα ευχαριστήριά μας σ' όλο το ΔΣ του Συλλόγου σας.

Εμείς λέμε ότι τέτοιες ενέργειες είναι επαινετές και αποτελούν δέσμευση από μας για ένα καλύτερο αθλητικό μέλλον της νεολαίας του χωριού μας.

Ευχαριστούμε θερμά

Για το ΔΣ

Ο Πρόεδρος

Μιχάλης Δεληγιάννης

ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΑ

Συγχαίρουμε τον γαμπρό μας Αριστοτέλη Χ. Μαρτίνη, ο οποίος αφού τελείωσε με επιτυχία τη Διδακτορική του διατριβή στη Χωροταξική οργάνωση και αξιοποίηση του ορεινού και ημιορεινού αγροτικού και φυσικού Περιβάλλοντος, ανακηρύχθηκε επάξια Διδάκτορας του Πανεπιστημίου Paul Valery MONTPELLIER III της Γαλλίας.

Θερμά συγχαρητήρια

Τα πεθερικά του, Φάνης και Χρυσούλα Δεληγιάννη.

ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΑ

Θερμά συγχαρητήρια στον ξάδερφό μας Κων/νο Γεωργίου ΔΕΛΗΓΙΑΝΝΗ, που πήρε το πτυχίο της ιατρικής από το Πανεπιστήμιο της Ρώμης.

Του ευχόμαστε καλή σταδιοδρομία.

Τα εξάδελφια του

Χρυσούλα και Κώστας Μιχ. ΔΕΛΗΓΙΑΝΝΗΣ

ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΑ

Την Ελένη Οικονομοπούλου προαχθείσα στον βαθμό της Υποδιευθύντριας Προμηθειών της ΔΕΠΑ, θερμά συγχαίρουμε.

Οι φίλοι της

ΕΠΙΣΤΟΛΕΣ

Ο κ. Π. Οικονομόπουλος, μας γράφει απ' το ΤΟΡΟΝΤΟ.

Εν Τορόντο τη 4 Νοεμβρίου 2001

Πολύ αγαπητέ μου ανηψιέ Τάσιο

Μόλις έλαβα την εφημερίδα της Κανδύλας και εχάρηκα δι' όλα τα νέα του χωριού μας. Επίσης είδα στην εφημερίδα ότι χρειάζονται λεφτά για τον Άγιο Ταξιάρχη να φτιάξουν το εξωτερικό της Εκκλησίας. Μου έλεγε ο πατέρας μου, δηλαδή ο παππούλης σου, ότι όλοι οι χωριανοί εργάστηκαν προσωπική εργασία που εγι-

νόταν η εκκλησία. Εγώ στέλνω 1000 δολάρια για να κατατεθούν για την εκκλησία.

Σας χαιρετώ όλους, το Συμβούλιο και την Κοινότητα Κανδύλας

Ο θεός Παναγιώτης Οικονομόπουλος

Η Επιτροπή αναπαλάωσης- συντήρησης της εκκλησίας των Ταξιαρχών και ο Σύλλογος ευχαριστεί θερμά τον ξενιτεμένο μας πατριώτη κ. Παναγιώτη Θ. Οικονομόπουλο για την προσφορά του.

ΕΝΗΜΕΡΩΤΙΚΗ ΕΠΙΣΤΟΛΗ

Εν Σύνδνευ τη 6/11/2001

Αγαπητέ κύριε Πρόεδρε και Σύμβουλοι του Συλλόγου σας χαιρετώ από το Σύνδνευ. Σας εύχομαι πάντα υγεία σε όλους σας. Θέλω να σας πληροφορήσω ότι στις 3 Σεπτεμβρίου χάσαμε την μητέρα μας Μαργαρίτα Γεωργίου Μακαρούνη ή Κοκοροβιά, ετών 90 και έγινε η κηδεία στις 7/9/2001.

Ευχαριστούμε όλους τους πατριώτες που παραβρέθηκαν φίλους και συγγενείς στην κηδεία της.

Ευχαριστούμε τα Κανδυλιώτικα και εσάς όλους

Οικογένεια Παναγιώτη Κανδαλέπα ή Κιντώνη



«ΤΟ ΠΑΛΑΤΙ ΤΟΥ ΧΑΛΙΟΥ»

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΖΙΑΖΙΑΣ

ΤΑΠΗΤΕΣ ΧΕΙΡΟΣ ΚΑΙ ΜΗΧΑΝΗΣ ΜΟΚΕΤΕΣ ΑΠ' ΟΛΟ ΤΟΝ ΚΟΣΜΟ. ΜΕΣΟΓΕΙΩΝ 507 - ΑΓ. ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ ΤΗΛ. 6003 507

Για τους αναγνώστες της εφημερίδας μας και τους πατριώτες, ειδικές τιμές και ευκολίες.

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΝΕΩΝ ΑΓΡΟΤΩΝ

Του Φάνη Σ. Δεληγιάννη-Μπλούτα

Α. Το Υπουργείο Γεωργίας ανακοίνωσε πρόσφατα την έναρξη υλοποίησης του Επιχειρησιακού Προγράμματος Αγροτικής Ανάπτυξης 2000-2006 που περιλαμβάνει μέτρα με στόχο την βελτίωση της ηλικιακής σύνθεσης του αγροτικού πληθυσμού.

Το πρόγραμμα συγχρηματοδοτείται από την Ευρωπαϊκή Ένωση και το Ελληνικό Δημόσιο. Δικαιούχοι είναι νέοι και νέες που δεν έχουν υπερβεί το 40ο έτος της ηλικίας τους και επιθυμούν ν' ασχοληθούν επαγγελματικά τουλάχιστον για μια δεκαετία με αγροτικές δραστηριότητες.

Τα οικονομικά κίνητρα που παρέχονται είναι:

α) Πριμοδότηση πρώτης εγκατάστασης από 5 έως 8,5 εκατ. δρχ.

ανάλογα τον τόπο της μόνιμης κατοικίας της γεωργικής εκμετάλλευσης και της οικογενειακής κατάστασης

β) Χαμηλότοκο δάνειο (επιδότηση επιτοκίου μέχρι και 80%) για την αντιμετώπιση των δαπανών πρώτης εγκατάστασης και μέχρι συνολικού ποσού 3,5 εκατομμυρίων. Οι ενδιαφερόμενοι μπορούν να ζητήσουν πληροφορίες έντυπα από τους κατά τόπους Δήμους και τις Διευθύνσεις Αγροτικής Ανάπτυξης των Νομ. Αυτοδιοικήσεων.

Ένα άλλο πρόγραμμα του Υπουργείου Γεωργίας αφορά την ενίσχυση (μέχρι 50%) των επενδύσεων μεταποίησης και εμπορίας γεωργικών προϊόντων (κρέας - γάλα - αυγά - πουλερικά, λάδια - κρασιά - αρωματικά φυτά κ.λπ.).

Φορείς επένδυσης μπορεί να είναι φυσικά πρόσωπα, εταιρείες κάθε μορφής, συνεταιρισμοί, νομικά πρόσωπα του Δημοσίου Δικαίου, Οργανισμοί Τοπικής Αυτοδιοίκησης Α και Β βαθμού. Αναπτυξιακές Εταιρείες κ.λπ. Ανάλογα έντυπα και πληροφορίες μπορείτε να αναζητήσετε από τις Δ/σεις Αγροτικής Ανάπτυξης των Νομ. Αυτοδιοικήσεων.

Β. Ο Οργανισμός Γεωργικών Ασφαλίσεων έχει θέσει στην διάθεση όλων των Αγροτών επί πανελληνίου επιπέδου τον αριθμό τηλεφ. 01.1464. Κάθε αγρότης δύναται να επικοινωνεί με τον ΟΓΑ για οποιοδήποτε θέμα. Το τηλεφώνημα χρεώνεται μια αστική μονάδα.

ΕΝΑΣ ΚΑΝΔΥΛΑΙΟΣ ΣΤΗ NASA ΑΜΕΡΙΚΗΣ ΦΩΤΗΣ ΑΠΟΣΤ. ΔΕΛΗΓΙΑΝΝΗΣ

Του Φάνη Σ. Δεληγιάννη-Μπλούτα

Ο Φώτης Α. Δεληγιάννης είναι γιός του Αποστόλη Δεληγιάννη και της Ασπασίας Μπακοδήμα-Δεληγιάννη. Γεννήθηκε στο Σικάγο το 1961. Ο Φώτης τελείωσε το δημοτικό σχολείο στην Ελλάδα καθώς και το Γυμνάσιο και Λύκειο που βρίσκεται στην παραλία του Μοσχάτου. Το όνειρό τους ήταν να γίνει Χημικός Μηχανικός. Σπούδασε στην Αμερική στην Καλιφόρνια στο Πανεπιστήμιο του Long Beach Χημικός Μηχανικός, πραγματοποιεί το όνειρό του. Τελειώνει σε 4 χρόνια και διακρίνεται μεταξύ των συμφοιτητών του «Αριστεύει». Μετά την αποφοίτησή του, εκπρόσωποι της NASA του προτείνουν να εργασθεί στο Ερευνητικό Κέντρο που είναι στην Πασαντένα της Καλιφόρνιας όπου και εργάζεται σήμερα. Εκεί εργάζονται 3.000 επιστήμονες από όλον τον κόσμο, ανάμεσά τους είναι 25 Έλληνες. Ο Φώτης διευθύνει μια ομάδα 25 μέλη που

είναι επιφορτισμένη με μελέτες και έρευνες επί των ηλεκτρικών συστημάτων των διαστημικών σκαφών «ντύνει» από ηλεκτρονικής πλευράς τα διαστημόπλοια. Διαχειρίζεται νέο πρόγραμμα δορυφόρου πλανήτη ΔΙΑ πολλών εκατομμυρίων δολαρίων. Πέραν από την καθαρά ερευνητική εργασία για την οποία έχει βραβευθεί επανειλημμένα από την NASA και τον Λευκό Οίκο, έχει δώσει πολλά σεμινάρια διαστημικής Τεχνολογίας σε επιστήμονες απ' όλον τον κόσμο και πολλές συνεντεύξεις σε αναγνωρισμένα τηλεοπτικά δίκτυα της Αμερικής όπως ΑΒΤ κ.λπ. Διαπρέπει στο εξωτερικό και μάλιστα σε μια χώρα στην οποία η αξιοκρατία είναι θεσμός. Διακρίνεται μεταξύ πολύ δυνατών επιστημόνων και αυτό τμήμα την ΕΛΛΑΔΑ. Έχει επιμεληθεί αρκετά βιβλία γύρω από το επιστημονικό του αντικείμενο. Υπερηφανεύεται για την καταγωγή του.

Εκπροσωπεί επάξια την Πατρίδα. Τηρά τους γονείς του, το Μοσχάτο και την Κανδύλα μας. Έρχεται κάθε χρόνο στην πατρίδα για τους γονείς του, τους συμμαθητές από Λύκειο που είναι όλοι φίλοι του. Τηρεί τα ήθη και έθιμα, νιώθει Έλληνας και το δείχνει με κάθε τρόπο στους εκεί συναδέλφους του «ότι είναι Έλληνας».

Φώτη, ΘΕΡΜΑ ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΑ για την επιστημονική σου πορεία.

Αγαπητά μου παιδιά της Κανδύλας Εσωτερικού-Εξωτερικού θα μου δώσετε μεγάλη χαρά να γράψω και για σας ισοξία των σπουδών σας και της επαγγελματικής πορείας ανεξαρτήτου επαγγέλματος. Αρκεί να μου στείλετε το βιογραφικό σας όσο το δυνατόν με λεπτομέρειες. Θα το αναμένω.

Φάνης Σ. Δεληγιάννης

ΤΡΑΛΛΕΩΝ 20 - 14231 Ν. ΙΩΝΙΑ - ΑΘΗΝΑ GREECE

ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ

Συμπατριώτες Κανδυλαιοί, όπου γης, όπως γνωρίζετε ο 20ός αιώνας τελείωσε και το λόγο πήρε ο 21ος.

Κάμνοντας μια αναδρομή στον 20ό αιώνα, θα διαπιστώσουμε, ότι πολλά δυσάρεστα γεγονότα έλαβαν χώρα όπως:

Οι Βαλκανικοί πόλεμοι, η Μικρασιατική Καταστροφή, ο Γερμανοϊταλικός πόλεμος, η κατοχή, ο εμφύλιος, οι δικτατορίες Μεταξά και Παπαδόπουλου και όχι μόνο αυτά. Τα γεγονότα της 10/ετίας του '40 πολλοί από μας τα έζησαν, άλλοι τα άκουσαν από γονείς και παππούδες.

Στα δύσκολα προβλήματα του αιώνα αυτού, πολλοί συμπατριώτες, ακόμα και με κίνδυνο να οδηγηθούν στο θάνατο, πρόσφεραν υψηλές υπηρεσίες στους πάσχοντες συμπατριώτες τους και έδιναν λύση σε πολλά δύσκολα προβλήματα.

Το χωριό μας - Κανδύλα Αρκαδίας - έτυχε της βοήθειας ή προστασίας από πολλούς συμπατριώτες. Πρώτοι και καλύτεροι οι απόδημοι. Το χωριό μας έχει τύχει της συμπαράστασης από τους ξενιτευμένους μας. Εκκλησίες μας, εξωκλήσια, νεκροταφείο, σχολείο, πλατεία, δρόμοι και πολλά άλλα, είναι δικά τους έργα.

Αμέριστο το ευχαριστώ απ' τους Κανδυλαιοί που μόνιμα διαμένουν στο χωριό για να δίνουν την ευκαιρία και στους Κανδυλαιοί που διαμένουν εκτός Κανδύλας να βρίσκουν πόρτες ανοιχτές στην επίσκεψή τους.

Πολλά οφείλουμε λοιπόν στους μετανάστες του χωριού μας και νομίζω υποχρέωσή μας είναι να τους τιμήσουμε ζωντανούς ή πεθαμένους, με κάποιο τρόπο, που θα επιλέξει κάποια ορισησόμενη επιτροπή.

Πέραν όμως αυτών και πολλοί συμπατριώτες που ζούσαν μόνιμα στο χωριό, μέσα από κάποιο

τοπικό φορέα που υπηρετούσαν, πρόσφεραν υψηλές υπηρεσίες στους συμπατριώτες. Απόδειξη ότι τα δύσκολα χρόνια της 10/ετίας του 1940, το χωριό μας πέρασε χωρίς αλληλοσπαραγμό όπως συνέβη στα διπλανά χωριά. Υπόψη, ότι τότε το χωριό μας είχε 2.500 με 3.000 κατοίκους, μόνιμα κατοικούντες εκεί.

Φρονώ λοιπόν, ότι θα πρέπει ν' αναληφθεί κάποια προσπάθεια για να τιμηθούν πολλοί από τους συμπατριώτες μας αυτούς. Τιμή για μας, δικαίωση γι' αυτούς, παράδειγμα προς μίμηση στους σημερινούς και αυριανούς νέους μας. Ανάγκη λοιπόν να συσταθεί μια επιτροπή από Κανδυλαιοί και μέσα από Κανδυλιώτικους φορείς που θα συγκεντρώνει στοιχεία για συμπατριώτες με την προσφορά τους, που μέσα σε μια ημερίδα στην Κανδύλα με τη συμμετοχή Κανδυλιωτών από εσωτερικό και εξωτερικό θα καταλήξουν στην υπόδειξη των υποψηφίων που θα τύχουν της υποδειχθείσης τιμής.

Μπορείτε λοιπόν, συμπατριώτες όπου γης, να βοηθήσετε την προσπάθεια αυτή στέλνοντας κάποια στοιχεία που γνωρίζετε για κάποιους συμπατριώτες μας στον πρόεδρο του Τοπικού Συμβουλίου ή στο σύλλογο Κανδυλιωτών Αθήνας. Τα στοιχεία αυτά θα συζητηθούν και θα εξαχθούν τα συμπεράσματα για την υπόδειξη των τιμηησόμενων και τον τρόπο απόδοσης τιμής.

Φρονώ, ότι έχουμε ιερή υποχρέωση να τιμήσουμε κάποιους συμπατριώτες μας και πιστεύω ότι πολλοί συμπατριώτες θ' ανταποκριθείτε στην προσπάθεια αυτή.

Ευχαριστώ

Με πατριωτικούς χαιρετισμούς για καλά και ωραία Χριστούγεννα

Κ. Δάλκος

Υπόμνηση ΑΠΟΜΑΚΡΥΝΣΗ ΧΟΙΡΟΣΤΑΣΙΟΥ

Η μη εκτέλεση της σχετικής απόφασης (4226/1.6.99) για την απομάκρυνση χοιροστασίου, υποχρέωσε το Σύλλογο να επαναφέρει το θέμα, υπομνησκοντας προηγούμενο έγγραφο του προς τη Νομαρχία.

ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ ΚΑΙ ΑΠΑΝΤΑΧΟΥ ΚΑΝΔΥΛΙΩΤΩΝ «Η ΠΡΟΟΔΟΣ»

Κεραμεικού 23, ΤΚ 10437
Αθήνα Τηλ. 5240271, 2911193
ΦΑΞ: 5240271
Αριθμός 11
Αθήνα 13 Νοεμβρίου 2001

Προς την Νομαρχιακή Αυτοδιοίκηση Αρκαδίας, Δ/ση Υγείας-Πρόνοιας / Τμ. Υγιεινής, Ελευθερίου Βενιζέλου 34 ΤΚ 22100 Τρίπολη
ΚΟΙΝ: - Δήμο Λεβιδίου ΤΚ 22002 Αρκαδία (Για τις δέουσες ενέργειες σύμφωνα με τα (α) και (β) σχετικά).

- Σύλλογο των εν Αθήναις και Απανταχού Κανδυλιωτών «Η Πρόοδος».

ΘΕΜΑ: Απομάκρυνση χοιροστασίου

Σχετ.: α. Αρ. 8/25-9-01/Σύλλογος Κανδυλιωτών «Η Πρόοδος»

β. Αρ. 9/25-9-01/Σύλλογος Κανδυλιωτών «Η Πρόοδος»

1. Έχομε την τιμή να σας γνωρίσουμε ότι την 25-9-01 σας είχαμε απευθύνει το (β) σχετικό με το οποίο σας ενημερώναμε για την μη εφαρμογή της υπ' αριθμόν 4226/1.6.99 αποφάσεώς σας που αφορούσε στην άμεση απομάκρυνση του χοιροστασίου του κ. Δεληγιάννη Δημοσθένη, το οποίο ευρίσκεται σε κατοικημένη περιοχή του ΔΔ Κανδύλας του Δήμου Λεβιδίου.

2. Αν και από τότε παρήλθε χρονικό διάστημα πενήντα ημερών περίπου ουδεμία απάντηση ελάβαμε σχετικά με τις ενέργειές σας για υλοποίηση της αποφάσεως αυτής, αν και σας είχαμε παρακαλέσει προς τούτο στην ακροτελεύτια παράγραφο του εγγράφου μας ((β) σχετικό).

3. Επειδή το θέμα αυτό άπτεται της υγείας των κατοίκων του χωριού που εσείς πρωτίστως πρέπει να προστατεύετε, παρακαλούμε και αύθις να μας ενημερώσετε για την πορεία εφαρμογής της αποφάσεώς σας.

Με τιμή

Ο Πρόεδρος

Η Γραμματέας

Αναστάσιος Οικονομόπουλος Αθηνά Γιαννιά-Οικονομοπούλου

Καλή σας Όρεξη ΜΕ ΓΝΗΣΙΑ ΚΑΝΔΥΛΙΩΤΙΚΑ... ΠΡΟΙΟΝΤΑ

Τώρα τις γιορτές όσοι βρεθείτε στο χωριό αξίζει να επισκεφθείτε το εργαστήρι παραδοσιακών προϊόντων της προσβυτέρας Παναγιώτας Προκόπου. Θα σας δοθεί η ευκαιρία να γευθείτε τις αληθινές γεύσεις των τοπικών μας προϊόντων φτιαγμένων από τα χέρια της με την γνήσια παραδοσιακή συνταγή. Η κα Παναγιώτα με πολύ μεράκι και ξεχωριστή αγάπη προς την παράδοση και τα τοπικά προϊόντα έστησε το δικό της εργαστήρι στολίδι για το χωριό μας και άνοιγμα μας προς τα έξω αφού τα προϊόντα ευελιστούμε να μπουν στην έξω αγορά.

Τις ευχές μας για καλή επιτυχία

Ελένη Οικονομοπούλου



ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ

Σας ενημερώνουμε ότι οι κατοικούντες στην ΚΟΡΙΝΘΙΑ, μπορούν να δίνουν τις συνδρομές τους για το Σύλλογο και την Εφημερίδα στην κυρία Ευσταθία συζ. Γ. Λαγού στο Ζευγολατιό. Αυτοί που μένουν στην ΤΡΙΠΟΛΗ στον Χρήστο Φ. Καρζή.

ΛΥΣΗ ΣΤΑΥΡΟΛΕΞΟΥ:

ΟΡΙΖΟΝΤΙΩΣ:
1. ΞΥΛΟΓΑΙΔΟΥΡΑ 2. ΕΠΙΚΟ - ΑΡΑΠΙΑ
3. ΡΟΒΟΒΙΚΑ 4. ΑΠΑΝΟΓΟΜΙ
5. ΠΑΚ - ΒΑΔΗΝ 6. ΗΡΩΙΚΑ - ΣΑΧ
7. ΓΥΜΝΑΣΙΟΠΑΙΣ
8. ΔΕΜΑ (ΜΕΔΑ) - ΑΝΝΟΥΛΑ (ΑΛΥΟΝΝΑ)
9. ΝΙ-ΦΑΡ-ΝΑΙ(ΙΑΝ)
10. ΟΛΟΚΛΗΡΑ - ΚΡΑΤΑ 11. ΤΟΣΟ - ΟΛΟΘΡΟΣΕΣ
12. ΑΡΤΟΣ - ΚΟΜΙΚΣ

ΚΑΘΕΤΩΣ:
1. ΞΕΡΟΠΗΓΑΔΟ 2. ΥΠΟ - ΜΥΡΑ (ΑΡΥΜ) - ΛΗΡ
3. ΛΙΒΑΚΟΜΕΝΟ 4. ΠΡΟΚΟΠΗΣ - ΙΝΔΙΚΤΟ
5. ΓΟΒΑ - ΚΑ - ΛΟΣ 6. ΙΝ - ΑΣΑΦΗΣ
7. ΙΑΚΩΒ - ΚΟΡΑΛΙ (ΙΛΑΡΟΚ) 8. ΔΡΑΓΑΣΟΥΡΑ
9. ΟΑ - ΟΠΑΔΟ (ΟΔΑΠΟ) - ΟΜ
10. ΥΠΟΜΗΧΑΝΙΚΟΙ
11. ΡΙ(Ζ)Α - ΙΝ - ΚΟΡΑΝΙ (ΙΝΑΡΟΚ)
12. ΑΑΡ - ΤΣΑΝΤΕΣ